

136539-2026 - Súťaž

Nemecko – Poradenstvo pre výskum a vývoj – Ertüchtigung Klimaanlage 30m Antenne

OJ S 40/2026 26/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR) - Oberpfaffenhofen

E-mail: evergabe@dlr.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Skupina verejných orgánov

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Ertüchtigung Klimaanlage 30m Antenne

Opis: Ziel der Ausschreibung ist die Ertüchtigung Klimaanlage 30m Antenne am DLR-Standort Weilheim. Weitergehende Informationen sind der beigefügten Leistungsbeschreibung „Anlage A – Leistungsbeschreibung – Ertüchtigung der Kälteanlage für eine 30m (S68) Antenne vom 22. Januar 2026“ – Anlage A (Vertragsunterlagen) zu entnehmen. Zu beachten ist weiterhin Folgendes: Es gelten die Bestimmungen des Satellitendatenschutzgesetzes (Gesetz zum Schutz vor Sicherheitsbedrohungen der Bundesrepublik Deutschland durch Verbreitung hochwertiger Erdfernerkundungsdaten - SatDSiG). Die Vorgaben des für das Projekt geltenden Exportkontrollrechts müssen Berücksichtigung finden, dies betrifft insbesondere den Umgang mit Gütern unter der Außenwirtschaftsverordnung (AWV), der EG Dual-Use Verordnung (EG VO 428/2009), der International Traffic in Arms Regulations (ITAR) und der Export Administration Regulations (EAR). Die Mitarbeiter des Bieters müssen die deutsche Sprache beherrschen. Das Herkunftsland der eingesetzten Personen darf nicht von einem Land der Staatenliste des BMI sein. Die Personen müssen fachlich und körperlich geeignet, sowie der deutschen Sprache mächtig sein.

Identifikátor postupu: fbae675f-a8ee-4646-8f04-cdabca6a6676

Interný identifikátor: E14273534

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73200000 Poradenstvo pre výskum a vývoj

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Linder Höhe

Mesto: Köln

PSČ: 51147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Podvod: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Účasť v zločineckej organizácii: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Závažné odborné pochybenie: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Porušenie povinnosti platiť dane: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Platobná neschopnosť: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Aktíva spravované likvidátorom: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §§ 123 und 124 GWB.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Ertüchtigung Klimaanlage 30m Antenne

Opis: Ziel der Ausschreibung ist die Ertüchtigung Klimaanlage 30m Antenne am DLR-Standort Weilheim. Weitergehende Informationen sind der beigefügten Leistungsbeschreibung „Anlage A – Leistungsbeschreibung – Ertüchtigung der Kälteanlage für eine 30m (S68) Antenne vom 22. Januar 2026“ – Anlage A (Vertragsunterlagen) zu entnehmen. Zu beachten ist weiterhin Folgendes: Es gelten die Bestimmungen des Satellitendatenschutzgesetzes (Gesetz zum Schutz vor Sicherheitsbedrohungen der Bundesrepublik Deutschland durch Verbreitung hochwertiger Erdfernerkundungsdaten - SatDSiG). Die Vorgaben des für das Projekt geltenden Exportkontrollrechts müssen Berücksichtigung finden, dies betrifft insbesondere den Umgang mit Gütern unter der Außenwirtschaftsverordnung (AWV), der EG Dual-Use Verordnung (EG VO 428/2009), der International Traffic in Arms Regulations (ITAR) und der Export Administration Regulations (EAR). Die Mitarbeiter des Bieters müssen die deutsche Sprache beherrschen. Das Herkunftsland der eingesetzten Personen darf nicht von einem Land der Staatenliste des BMI sein. Die Personen müssen fachlich und körperlich geeignet, sowie der deutschen Sprache mächtig sein. Die endgültige Auftragsvergabe erfolgt unter Voraussetzung der Freigabe durch den Zuwendungsgeber.

Interný identifikátor: LOT-0001 EKF-DME OP

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73200000 Poradenstvo pre výskum a vývoj

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Linder Höhe

Mesto: Köln

PSČ: 51147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Das Risiko für den rechtzeitigen Eingang der Angebotsunterlagen liegt beim Bieter. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben. Angebote sind zwingend über das Vergabeportal subreport zu übermitteln. Auf postalischem Wege sowie per E-Mail, per Telefax oder auch über die Bieterkommunikation des Vergabeportals übermittelte Angebote sind nicht zugelassen. Zusätzliche bzw. ergänzende Angebotsunterlagen auf Datenträgern werden nicht berücksichtigt. Die Unterlagen sind wie durch das Vergabeportal vorgesehen dort einzureichen.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Der Nachweis wird durch einen aktuellen Registerauszug oder eine Kopie desselben (der Auszug darf zum Zeitpunkt des Fristendes nicht älter als sechs Monate sein) oder ein vergleichbares Dokument erbracht. Ausländische Bieter können die Eintragung in das jeweilige Berufs- oder Handelsregister ihres Sitzstaates durch Vorlage entsprechender Unterlagen gemäß den lokalen Bestimmungen nachweisen

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Bieter haben die Umsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre anzugeben

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Bewerber müssen eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Versicherungsfall in Höhe von mindestens 2.000.000,00 € für Personenschäden und 500.000,00 € für Sach- und Vermögensschäden nachweisen. Der Nachweis wird erbracht durch Eigenerklärung im Eignungsformblatt unter Ziffer II. 2.) sowie die Vorlage eines vom Versicherer ausgestellten Versicherungsnachweises oder einer schriftlichen Erklärung des Versicherers, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine Versicherung entsprechend der Bekanntmachung abzuschließen. Der Nachweis bzw. die Erklärung dürfen nicht älter als 12 Monate sein.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Erklärung zur Mitarbeiterentwicklung der letzten drei (3) abgeschlossenen Geschäftsjahre

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Angabe von mindestens drei mit diesem Auftrag vergleichbaren Referenzen innerhalb der letzten 10 Jahren. Hier sind relevante und einschlägige Referenzen aus dem Gebiet der Klimawartung gefordert.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Sprache, in der die Angebote und Eignungsunterlagen verfasst sein müssen. Das Angebot muss in all seinen Bestandteilen in deutscher Sprache abgefasst sein.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Firmenprofil/Vorstellung des Unternehmens Der Bewerber / Bieter hat ein Firmenprofil mit folgenden Angaben den Teilnahmeunterlagen beizufügen: • Datum der Unternehmensgründung • Standorte des Unternehmens • Rechtsform des Unternehmens • Kundenspektrum • Beschreibung des Kerngeschäftes

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nachweis der Erfüllung von folgenden Rechtsvorschriften, Normen und sonstigen Bestimmungen Vorschriften der Berufsgenossenschaften (DGUV)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nachweis der Erfüllung von folgenden Rechtsvorschriften, Normen und sonstigen Bestimmungen DIN VDE 0105 (Betrieb von elektrischen Anlagen)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nachweis der Erfüllung von folgenden Rechtsvorschriften, Normen und sonstigen Bestimmungen VDMA 24176 (Inspektion)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nachweis der Erfüllung von folgenden Rechtsvorschriften, Normen und sonstigen Bestimmungen VDMA 24186 (Wartung)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nachweis der Erfüllung von folgenden Rechtsvorschriften, Normen und sonstigen Bestimmungen VDMA 24000 (Brandschutzklappen)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nachweis der Erfüllung von folgenden Rechtsvorschriften, Normen und sonstigen Bestimmungen Hygieneinspektionen von RLT-Anlagen nach VDI 6022

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung BMWK Aufgrund des russischen Angriffskrieges gegen Ukraine die unterschriebene Eigenerklärung BMWK benötigt. Der Bieter erklärt mit der Eigenerklärung gemäß Art. 5k der VO 833/2014, dass sich seine Geschäftstätigkeiten ebenfalls nicht auf Belarus erstrecken.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E14273534>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E14273534>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 184 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Bieterunterlagen können nach ermessungsgerechter Entscheidung des Auftraggebers nachgefordert werden, soweit dies vergaberechtlich zulässig ist.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 26/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Zuschlag erfolgt ist, bevor die Vergabekammer den Auftraggeber über den Antrag auf Nachprüfung informiert hat (§§ 168 Abs. 2 Satz 1, 169 Abs. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 15 Kalendertage nach Absendung der Bieterinformation nach §134 Abs. 1 GWB. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße 10 Kalendertage nach Kenntnis gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB).

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR) - Oberpfaffenhofen

Registračné číslo: Leitweg-ID 992-03005-81

Poštová adresa: Münchner Str. 20

Mesto: Weßling

PSČ: 82234

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Starnberg (DE21L)

Krajina: Nemecko

E-mail: evergabe@dlr.de

Telefón: 000

Internetová adresa: <https://www.dlr.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Registračné číslo: t:022894990

Oddelenie: Vergabekammer

Poštová adresa: Villemombler Straße 78

Mesto: Bonn

PSČ: 51123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko
E-mail: vk@bundeskartellamt.de
Telefón: +492289499163
Internetová adresa: <http://www.bundeskartellamt.de>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúvanie

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 16e83374-7f14-47ac-aba5-93915778d283 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 24/02/2026 14:42:53 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 136539-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 40/2026
Dátum uverejnenia: 26/02/2026